



**Abattere  
le barriere  
permette  
di crescere**





# S O M M A R I O

Un futuro fatto di rispetto, legalità e integrazione	04
Buon Compleanno Italia!	05
La console cinese a Montemurlo: esportare prodotti e non lavoro	06
Sportello migranti, rinnovato l'accordo	08
Si rafforza il ruolo della municipale nella lotta all'illegalità	09
Protezione civile regionale, sarebbe la benvenuta!	11
La cittadinanza onoraria al Capitano Vellucci	12
Montemurlo ha un distaccamento dei Vigili del Fuoco	12
Il nuovo piano di edilizia residenziale pubblica	13
La manutenzione e la gestione del patrimonio pubblico	14
"Navigare" liberi a Montemurlo	17
Una pagina dedicata al Consiglio Comunale	19
Antichi mestieri e giovani idee "made in Montemurlo"	20
"Montemurlo in danza": grande successo	21
Ecco chi sono gli atleti dell'anno di Montemurlo	22



Periodico del Comune di Montemurlo  
Anno XVI - numero 1 - marzo 2011

Direttore Responsabile: Fabiana Masi

Redazione: Fabiana Masi e Valeria Neri per neri&neri

Grafica e impaginazione: neri&neri snc Montemurlo

Stampa: Tipografica Cav. A. Rindi Montemurlo



**Tiratura 8500 copie**  
*Stampato su carta certificata FSC*  
*Symbol Freelife Gloss 115 gsm*  
di FEDRIGONI CARTIERE SpA

# Un futuro fatto di rispetto, legalità e integrazione

Il sindaco ribadisce il suo impegno nella lotta a chi non rispetta le regole

Cari Concittadini,

con questo primo numero di "In e Out" del 2011, il Comune di Montemurlo arriva nuovamente nelle vostre case per informarvi sull'attività portata avanti dall'amministrazione comunale: lotta all'illegalità economica, decoro urbano, manutenzione del patrimonio, impegno per il lavoro e lo sviluppo. Temi "vecchi" direte voi, ma queste erano le nostre priorità nel 2009 e lo rimangono oggi. Anzi, soprattutto sul fronte del rispetto delle regole, abbiamo deciso di dare una stretta decisa a chi vive e produce nell'illegalità. Vi voglio dare solo un dato: in questi primi mesi dell'anno i nostri vigili urbani hanno compiuto il sequestro di una decina di capannoni industriali, che erano usati promiscuamente come laboratori e dormitori. E proprio per questo ho fortemente voluto e ricercato l'incontro con la console generale cinese in Italia: per parlare concretamente di legalità (come avrete modo di leggere nel prossimo articolo). La comunità cinese nel nostro Comune è innegabilmente una realtà. Alla scuola primaria "Anna Frank" di Oste la percentuale di bambini extra comunitari sfiora il 30% ed è quindi nostro dovere costruire un percorso d'integrazione di queste famiglie che poggia su due pilastri: rispetto delle regole dello Stato Italiano e tutela dei lavoratori. Inoltre, alla console ho chiesto d'aiutare le nostre aziende ad avere un rapporto commerciale privilegiato con il mercato cinese. È inutile continuare a nascondersi dietro un dito: la Cina è il secondo colosso economico mondiale dopo

gli Stati Uniti ed è impossibile pensare a uno sviluppo del nostro distretto senza programmare forme di collaborazione con il Paese asiatico. Purtroppo in giro ci sono molte Cassandre che predicano sventura e pochi che hanno il coraggio di fare progetti concreti di sviluppo. C'è, infine, la questione del bilancio di previsione che quest'anno deve fare i conti con tagli pesanti. Proprio in questi giorni sono impegnato in assemblee pubbliche nelle varie frazioni per spiegarvi le difficoltà che stiamo incontrando: dovremo fare a meno di ben 473 mila euro. Nonostante ciò è mia volontà mantenere lo standard dei servizi finora erogati, soprattutto per quanto riguarda il sociale e lo sviluppo del territorio. Credo che, in questo momento di crisi e difficoltà per tutto il distretto, sia nostro dovere difendere le famiglie, i giovani, gli anziani e le aziende che continuano ad investire e a dare lavoro al territorio. Ma questo è un altro tema che affronteremo nel prossimo numero...

Buona lettura!

*Il sindaco di Montemurlo,  
Mauro Lorenzini*

# Buon Compleanno Italia!

## Anche a Montemurlo festeggiati i 150 anni dell'Unità

Il 17 marzo di 150 anni fa nasceva ufficialmente l'Italia Unita. Per ricordare e per far conoscere, soprattutto alle nuove generazioni, le tappe e gli uomini che hanno contribuito alla costruzione dello Stato libero e democratico nel quale abbiamo la fortuna di poter vivere, il Comune di Montemurlo - in collaborazione con gli istituti scolastici e le associazioni del territorio - ha promosso una serie d'iniziative che hanno coinvolto tutta la cittadinanza. I ragazzi della scuola media "Salvemini - La Pira" sono stati i protagonisti di **"Uniti si vince!"**, uno



spettacolo teatrale in forma di dialogo tra i personaggi storici che hanno contribuito a unire la penisola. I bambini delle scuole primarie di Montemurlo, Oste e Bagnolo hanno cercato di rispondere alla domanda

**"Ma cos'è l'Italia?"**, rappresentando la loro idea di "patria" con disegni, temi, poesie e canzoni e l'immane inno di Mameli.

Proprio nel giorno della proclamazione dell'Unità, giovedì 17 marzo, nella Sala Banti si è svolta **"...là dove 'l si suona"**, una serata intervallata dalla lettura di brani a carattere storico, artistico e letterario sul processo per arrivare all'Italia postunitaria e l'esecuzione di brani patriottici eseguiti dalla Filarmonica "G.Verdi" di Montemurlo. "Festeggiare i 150 anni dell'Unità d'Italia non ha soltanto un valore celebrativo - commenta Giuseppe Forastiero - I valori che mossero quei nostri valorosi connazionali sono sempre attuali. La lotta per l'indipendenza, la democrazia e la libertà ci devono unire in un tempo che troppo spesso ci vede contrapposti ed il tricolore dev'essere un simbolo d'unione e d'accoglienza." Infine, l'associazione nazionale alpini di Montemurlo "Gen. Pino Tirel" ha organizzato **"Per non dimenticare: storia e avvenimenti"** una mostra di foto, cartoline, giornali d'epoca per ripercorrere la storia dell'Italia dall'Unità a oggi.

Sul prossimo numero di "In & Out" saranno pubblicate le foto dei festeggiamenti, che hanno visto protagonisti i bambini e i ragazzi delle varie scuole del Comune.

# La console cinese a Montemurlo: esportare prodotti e non lavoro

Il sindaco ha chiesto  
un impegno comune su legalità ed integrazione

**Integrazione, legalità e collaborazione commerciale.** Sono state queste le “parole d’ordine” che hanno caratterizzato la visita a Montemurlo della console generale cinese in Italia, Zhou Yunqi, lo scorso 18 gennaio. Durante l’incontro il sindaco ha ribadito alla diplomazia asiatica la volontà dell’amministrazione di avviare un dialogo serio e concreto per il rispetto della legalità economica, dei diritti dei lavoratori e per l’integrazione dei cittadini cinesi. “Questa visita ha rappresentato un momento molto importante per allacciare rapporti culturali e d’amicizia con il popolo cinese - ha detto Lorenzini - Ma a noi interessa anche vendere i nostri prodotti d’eccellenza in Cina e questo incontro rappresenta il primo passo nel segno di una relazione commerciale, che spero, presto, possa portare ricadute economiche concrete per le nostre aziende. Penso, infatti, che i nostri prodotti tessili d’eccellenza **debbano penetrare e**

**conquistare, adesso**, senza aspettare che lo faccia prima qualcun altro, **il più grande mercato globale: quello cinese.** Nel paese asiatico, infatti, sta nascendo una nuova classe media, che è disposta a spendere e che desidera farlo in prodotti ‘fashion e di qualità’:

*“Non vogliamo esportare lavoro, il nostro obiettivo è vestire la nuova classe media cinese con le stoffe delle nostre aziende”*

cioè proprio quello che producono le nostre aziende. Aver avviato un dialogo con il consolato cinese significa costruirsi un canale privilegiato di penetrazione commerciale. Vorrei che il distretto pratese non facesse l’errore della Fiat, che per anni ha snobbato il grande mercato asiatico ed ora vi si vendono auto-

*Il sindaco Mauro Lorenzini e la  
Console generale cinese Zhou Yunqi*



vetture di altre marche.” La console ha condiviso le richieste dell’amministrazione e durante la visita alla **Pontetorto**, ha avuto un breve colloquio con alcuni imprenditori tra cui Luigi Banci, titolare dell’azienda, e Giancarlo Mazzi delle Nuove Fibre, durante il quale ha detto: “lo scopo della mia visita qui a Montemurlo è quello di stabilire un canale senza ostacoli per promuovere i vostri prodotti verso la Cina. Questo è il primo passo per approfondire la conoscenza reciproca e avviare così forme di cooperazione future.”



*La console: “lo scopo della mia visita qui a Montemurlo è quello di stabilire un canale senza ostacoli per promuovere i vostri prodotti verso la Cina. Questo è il primo passo per approfondire la conoscenza reciproca e avviare così forme di cooperazione future.”*

La console ha poi riproposto il proprio impegno nel segno dell’integrazione: “dobbiamo lavorare insieme per favorire l’integrazione e perché le attività commerciali gestite dagli immigrati si aprano al territorio.” Gli altri momenti della visita ufficiale hanno visto la console alla Rocca di Montemurlo, dove Pierluigi Becciani, titolare dell’azienda agricola **La Rocca**, le ha mostrato la splendida tenuta con vista sulla piana e l’olio extravergine d’oliva prodotto sulle colline di Montemurlo. Zhou Yunqi ha, poi, incontrato i bambini della scuola primaria “**Anna Frank**”, dove la presenza cinese sfiora il 30% e gli studenti

dell’istituto d’arte (qui i giovani d’origine cinese, sono una cinquantina). Infine, salutando alcune studentesse cinesi dell’ultimo anno, ha augurato loro che, dopo aver studiato con i propri compagni italiani, possano contribuire allo sviluppo economico del territorio.

Dopo un pranzo ufficiale che si è svolto a Casa La Querce, con prodotti tipici del territorio, la console ha concluso la visita nelle cantine della **Fattoria di Bagnolo**, dove ha potuto apprezzare il famoso Pinot Nero, dimostrando un sincero interesse verso questo splendido biglietto da visita di Montemurlo.

# Sportello migranti, rinnovato l'accordo

Il servizio serve ad informare e facilitare il regolare soggiorno in Italia dei migranti

Dopo un anno di sperimentazione il consiglio comunale di Montemurlo ha votato all'unanimità il rinnovo dell'accordo di collaborazione con il Comune di Montale per la gestione del servizio di informazione e facilitazione delle pratiche legali, necessarie per favorire una permanenza regolare in Italia dei cittadini migranti (diritti e doveri, istruttoria delle pratiche per il rinnovo o il rilascio dei permessi di soggiorno, e altro). **Il servizio è rivolto anche ai cittadini italiani** che per motivi di lavoro o familiari hanno rapporti con gli stranieri. "L'accordo con Montale, che avrà la durata di due anni - ha spiegato l'assessore alle pari opportunità, **Iaria Maffei** - è importante perché dà la possibilità ai cittadini di Montemurlo e di Montale di utilizzare indifferentemente i due sportelli". Il servizio, attivo a Montemurlo dal 2006, è gestito in convenzione con l'associazione "L'altro diritto" ed offre il supporto di mediatori culturali di lingua araba, albanese, francese, cinese, oltre ad una

consulenza giuridica in materia d'immigrazione. Solo a Montemurlo tra aprile e dicembre 2010 sono state 250 le persone che si sono rivolte allo sportello per avere informazioni, 52 le istanze di rinnovo o di rilascio dei permessi di soggiorno istruite e quattro i nulla osta per i ricongiungimenti familiari. Il servizio è attivo a Montemurlo presso gli uffici dell'area

*"Il servizio è rivolto anche ai cittadini italiani che per motivi di lavoro o familiari hanno rapporti con gli stranieri."*

Servizi alla persona (via Bicchieraia ,5) il giovedì pomeriggio dalle 15 alle 19, mentre l'operatore esperto in questioni giuridiche si può trovare il secondo ed il quarto giovedì del mese a Montemurlo ed il secondo e quarto mercoledì a Montale dalle ore 9 alle 12.



**MANIFATTURA JOHNNY**

M. JOH.

Da noi troverai **PREZZI** veramente **VANTAGGIOSI** su tutti gli articoli...

**SPACCIO AZIENDALE**

TESSUTI PER TENDE  
TESSUTI PER ARREDAMENTI  
TESSUTI PER ABBIGLIAMENTO  
BIANCHERIA

**PREZZI DI FABBRICA**

**1 INGRESSO:**  
VIA PALERMO, 24/A

**2 INGRESSO:**  
VIA MARUCELLO, 17/25  
MONTEMURLO  
TEL. 0574 401164  
TEL. 0574 42054

# Si rafforza il ruolo della municipale nella lotta all'illegalità

Presentato il report dell'attività: la lotta all'illegalità prosegue con l'organico a pieno regime

Montemurlo Comune sicuro. Come da tradizione, dopo la festa di S. Sebastiano (santo patrono della polizia municipale), il Comando di via Toscanini ha presentato i dati dell'attività svolta durante il 2010, un anno che ha visto gli agenti fortemente impegnati nella **lotta all'illegalità economica** - come testimoniano i trentaquattro capannoni sequestrati e le undici ordinanze di inagibilità per esigenze di sicurezza urbana - e fa registrare il **rafforzamento dell'organico** (diciotto agenti in servizio effettivo), con l'aggiunta di un **esperto tecnico** per il contrasto dell'abusivismo edilizio. "La sicurezza non è che un pezzo del benessere. Sotto questo profilo assume primaria importanza il contributo della polizia municipale - ha sottolineato il comandante, **Federico Zampaoli** - nel mantenere le condizioni di qualità territoriale e urbana, in modo da consentire un adeguato sviluppo economico del comune, nel rispetto della legalità. Dare un servizio non è solo far rispettare le regole, ma significa agire in sinergia con gli altri uffici comunali, le altre forze di polizia presenti sul territorio - in primis con i carabinieri della Tenenza - e con tutta la comunità." Anche il sindaco, **Mauro Lorenzini**, ha voluto porre l'accento sull'impegno degli agenti nella lotta all'illegalità ed ha preannunciato controlli sistematici dei vigili sulle

nuove ditte che si insedieranno sul territorio (sia italiane sia straniere) per verificare il rispetto delle normative. "Montemurlo conta 19.000 abitanti, ma registra le problematiche di una cittadina di medie dimensioni - ha detto il sindaco - e in questo senso anche i compiti della polizia municipale sono cambiati. La lotta all'illegalità era e resta la nostra priorità. Vogliamo che in questo Comune si rispettino le leggi dello Stato, per favorire lo sviluppo economico, il lavoro e la convivenza civile." Nel report 2010 emergono alcune problematiche finora sconosciute a Montemurlo come il problema del **sovraffollamento abitativo**, un tema delicato che rischia di innescare tensioni sociali e che la polizia municipale ha iniziato a perseguire con attenzione. Sembra essere, invece, figlio della crisi un altro fenomeno: la crescita di sanzioni legata alla **mancata copertura assicurativa dei veicoli**, trentadue casi, in uno dei quali è stata accertata la contraffazione della polizza. Garantire il decoro del territorio e risposte celeri ai problemi dei cittadini, infine, rimane uno degli obiettivi principali: l'amministrazione ha infatti inserito nel piano finanziario dei rifiuti 2011 l'attribuzione ad Asm dell'incarico per la rimozione di autovetture abbandonate in modo da accelerare le procedure.

## Alcuni dati sull'attività 2010

**Sempre aperti** Gli agenti di Polizia Municipale sono in servizio fino alle 1 di notte, con l'eccezione del sabato e della domenica quando entra in funzione la reperibilità dalle ore 20 all'1 di notte. È l'unico ufficio comunale in servizio per 365 giorni l'anno ed assicura la rilevazione di quasi tutti gli incidenti stradali; in materia di polizia amministrativa è in grado di effettuare interventi sulle 24 ore. È parte importante della protezione civile comunale, ma soprattutto ha un ruolo fondamentale di tutela del cittadino.

**Polizia di prossimità** Il totale delle segnalazioni trattate nel 2010 è stato di 69, meno della metà rispetto all'anno precedente. La zona con più richieste d'intervento è stata Oste con 30 segnalazioni, seguono Montemurlo centro, con 27 interventi, e Bagnolo con 10. **Tipologia delle segnalazioni** I problemi di rispetto ambientale sono stati i più numerosi: 27 (in aumento rispetto al 2009 quando furono 26).

**Denunce** Nel 2010 si contano un totale di 114 notizie di reato alla Procura della Repubblica (contro le 83 dell'anno precedente). Di queste il numero preponderante è relativo ai reati edilizi con 66 denunce, mentre 7 sono state le denunce per reati ambientali. **Polizia stradale** Nel 2010 la Polizia Municipale ha registrato un aumento del numero dei verbali: 3738 contro i 3179 del 2009. Il 2010 ha registrato un calo dei sinistri stradali con 111 rilievi contro i 119 del 2009 ed i 127 del 2008. Nel 2010 sono stati effettuati ben 327 posti di controllo per contrastare comportamenti pericolosi di guida, nonché 8 servizi mirati con utilizzo dell'etilometro in dotazione: su 146 conducenti controllati, tre sono risultati positivi. **Controlli sulle attività produttive per l'azionamento macchinari** Sono state verificate 42 ditte con il sequestro di 1.154 macchinari e l'accertamento di 51 violazioni amministrative.

*Il sindaco ha inaugurato due formelle di terracotta, realizzate dagli studenti della classe 3<sup>a</sup> E del Liceo artistico di Montemurlo, guidati dal professor Simone Azzurrini. Le opere, raffiguranti lo stemma del Comune e della Regione Toscana, sono state poste all'entrata del Comando. Questi i nomi degli studenti: Giada Breschi, Martina Di Tria, Alessia Fattibene, Diletta Fossi, Chiara Soncin, Carlotta Lanzarini, Lai Shu Lin, Clara Melani e Sara Soldi.*



# Protezione civile regionale, sarebbe la benvenuta!

Il sindaco Lorenzini scrive al governatore Rossi “Abbiamo le strutture che servono”

Montemurlo potrebbe diventare presto il centro delle **attività della Protezione civile regionale**. Il nostro Comune si è, infatti, candidato ufficialmente ad ospitare le strutture di coordinamento e di logistica dell'importante nucleo per la gestione delle situazioni d'emergenza. Il sindaco **Mauro Lorenzini** ha scritto al governatore della Regione Toscana, Enrico Rossi, formalizzando la disponibilità di Montemurlo, dopo il “no, grazie” del Comune di Prato. L'amministrazione dispone di **alcune aree di proprietà comunale** (di circa 2 ettari d'estensione) che risponderebbero in maniera idonea allo scopo e che sarebbero pronte ad **accogliere i mezzi e gli uomini della protezione civile regionale in tempi rapidi**. Inoltre, come spiega il sindaco “Montemurlo è al centro di importanti infrastrutture viarie che permettono un rapido collegamento con tutta la Toscana. Avere sul nostro

territorio la Protezione civile regionale sarebbe motivo d'orgoglio e sicuramente rivestirebbe un interesse strategico per tutta la regione.” Gli uffici comunali sono pronti fin d'ora “*a portare a conclusione in tempi congrui le opportune intese*” e probabilmente presto Lorenzini incontrerà Rossi di persona per illustrargli nel dettaglio una proposta che è tutt'altro che fumosa. “I temi del rispetto e della tutela dell'ambiente oggi, e sempre più in futuro, saranno d'attualità - conclude- È importante investire in sicurezza ed essere pronti e preparati ad affrontare le emergenze. Se la Protezione civile regionale, come mi auguro, stabilirà il suo quartier generale a Montemurlo, allora saremo ancora più motivati a proseguire il nostro cammino nella direzione di uno sviluppo eco-sostenibile, attento alla salute ed alla sicurezza dei nostri cittadini.”



via Labriola 217  
Bagnolo · Montemurlo  
tel. 0574 650438

[info@victorycafe.it](mailto:info@victorycafe.it)  
[www.victorycafe.it](http://www.victorycafe.it)

# La cittadinanza onoraria al Capitano Vellucci

È stato il primo comandante della Tenenza dei Carabinieri di Montemurlo

Il capitano Enrico Vellucci è cittadino onorario di Montemurlo. Ad attribuire l'importante riconoscimento è stato il consiglio comunale, all'unanimità. Attestati di stima sono arrivati a Vellucci sia dai banchi della maggioranza sia dell'opposizione. Tutti



i consiglieri hanno ricordato il valore e la dedizione dell'ufficiale dei Carabinieri, primo comandante della Tenenza di Montemurlo dal giugno del 2007 fino a pochi mesi fa, quando ha assunto il comando della Compagnia di Montecatini. "Con l'istituzione della Tenenza, Montemurlo ha fatto un salto di qualità in termini di sicurezza - ha detto il sindaco, Mauro Lorenzini - Vorrei ringraziare il capitano Vellucci per il suo impegno nella lotta all'illegalità e per come ha saputo ascoltare ed essere vicino ai montemurlesi. Questo riconoscimento vuol essere un gesto d'affetto e un ringraziamento per il lavoro svolto dall'arma dei Carabinieri, elemento integrante della nostra comunità."

## Montemurlo ha un distaccamento dei Vigili del Fuoco

Con l'inaugurazione del nuovo distaccamento dei Vigili del Fuoco, l'8 marzo scorso, si porta a compimento un'opera fortemente voluta da tutta la comunità, che completa l'asse dei servizi per la sicurezza della città. I Vigili del Fuoco, nonostante la crisi, rappresentano una necessità per tutta la zona industriale che ultimamente mostra segnali di vivacità e trasformazione. La nuova caserma, ben visibile a chi passa dalla Nuova Montalese per il suo colore rosso, è collocata su un asse importante, per la viabilità principale di Montemurlo e dei comuni vicini, e consentirà un'operatività immediata su tutto il territorio.

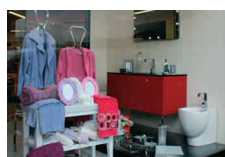
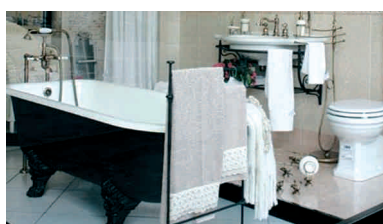


# Il nuovo piano di edilizia residenziale pubblica

Assegnato al Comune di Montemurlo un milione e mezzo di euro per l'intervento

Sorgerà in via Barzano il **nuovo piano di edilizia residenziale pubblica**, il quale prevede la realizzazione di una decina di appartamenti, che l'amministrazione pubblica tramite l'E.P.P provvederà ad assegnare alle famiglie più bisognose. All'ufficio per le politiche sociali, infatti, è arrivata la comunicazione dell'assegnazione di **1 milione e mezzo di euro** per affrontare l'emergenza casa. "Dobbiamo procedere spediti - spiega il Vicesindaco e assessore alle politiche sociali, **Nicola Ciolini** - perché dal momento della notifica ufficiale della Regione Toscana avremo sei mesi di tempo per attivare il cantiere dei lavori." Intanto, entro il mese di marzo il consiglio comunale di Montemurlo dovrà approvare il piano attuativo dell'opera

e da settembre - al massimo ad ottobre - partiranno gli interventi in via Barzano, che si dovranno concludere in non oltre 18 mesi. A metà 2013, quindi, le case saranno pronte per la consegna. Quella dell'abitazione resta, in ogni caso, una vera e propria emergenza. Ad esempio è stato stimato che i bandi per l'assegnazione di case popolari riescono a soddisfare appena il 15% delle domande che vengono presentate. "Anche a causa della crisi a Montemurlo sono sempre di più le famiglie che si trovano in difficoltà - conclude Ciolini - Siamo consapevoli che questa nuova realizzazione di via Barzano non risolverà tutti i problemi, ma almeno ci consentirà di dare risposte alle situazioni più difficili ed urgenti."



## FIM Fratelli Tissi srl

Forniture idrotermosanitarie

Arredamenti bagno

Pavimenti - Rivestimenti

Biancheria e Oggettistica

Arredo giardino

via Udine 162/166 Montemurlo · tel. 0574 798159 fax 0574 680799  
info@fimitissi.it · www.fimitissi.com

# La manutenzione e la gestione del patrimonio pubblico

L'assessore Calamai fa un quadro degli interventi in partenza nelle prossime settimane

Un'attenzione particolare e costante per la manutenzione e la gestione del patrimonio pubblico. Il Comune di Montemurlo ogni anno investe molti fondi del proprio bilancio per mantenere in buono stato strade, edifici e spazi pubblici. “Attraverso una programmazione rigorosa e una gestione oculata delle risorse a nostra disposizione, anche nonostante i tagli dei trasferimenti e le regole stringenti che ci impone



Lo svincolo in via Labriola

**questo modo dopo la segnalazione gli autoveicoli potranno essere rimossi più speditamente.”**

In primo piano anche la sicurezza e l'accessibilità dei luoghi pubblici. A questo proposito sono stati conclusi alcuni interventi per **l'abbattimento delle barriere architettoniche**: alla sala polivalente del Centro sociale “Punto Incontro” di via Toti ad Oste, con la realizzazione di una rampa d'accesso in metallo per disabili e la sistemazione delle uscite di sicurezza, ed al Parco della Pace a Montemurlo, dove è stato realizzato un nuovo percorso accessibile all'ingresso e si è provveduto a ripristinare le aree interne in seguito all'affioramento di alcune radici degli alberi. Inoltre, entro aprile partiranno i lavori per **creare dei passaggi pedonali rialzati** in varie zone del Comune tra i quali in via Montalese a Bagnolo (nel borgo vecchio nel punto dove la strada è più stretta), sempre sulla Montalese in ingresso ed in uscita dal Mulino (una zona molto abitata e frequentata) e all'altezza di via Torino, poi nei pressi delle scuole medie in via Grazia Deledda, in via Maroncelli nei pressi della primaria “Anna Frank” di Oste, in via Palarciano e via Treviso. Un modo per garantire più sicurezza ai pedoni e per rallentare la circolazione a tutela degli utenti più deboli.

“Nei prossimi mesi partiranno una serie di lavori importanti per il **rifacimento dei marciapiedi in diverse vie del Comune, per una spesa di circa 70**

il Patto di stabilità, ricerchiamo il massimo risultato con il massimo risparmio”, spiega l'assessore ai lavori pubblici Simone Calamai, che fa il punto anche sulla lotta al degrado. “Per cercare di dare risposte in tempi celeri ai cittadini, nel piano finanziario dei rifiuti 2011 abbiamo inserito **l'accordo con Asm per la rimozione dei veicoli abbandonati** sul territorio. In

**mila euro** - prosegue Simone Calamai - mentre ammonta a **200 mila euro un ulteriore progetto per la manutenzione straordinaria e l'abbattimento delle barriere architettoniche con il quale potremo ulteriormente intervenire per migliorare il nostro territorio.** Sul fronte della **sistemazione del manto stradale**, in base alla priorità degli interventi, è stata prevista l'asfaltatura, tra le altre, di alcuni tratti di via Montalese, via Boito, via Parugiano di Sotto, via Scarpettini. Infine, l'amministrazione ha recentemente inaugurato un'importante infrastruttura a servizio della viabilità nella zona industriale di Oste: **la rotonda di via Venezia - via Cremona - via Terni.**

L'opera si colloca in un punto strategico per la viabilità, poiché collega la zona industriale con la seconda tangenziale e le principali arterie di collegamento autostradale. La rotonda di via Venezia, con la sua forma a "fagiolo", inoltre, va ad eliminare un pericoloso incrocio contribuendo alla sicurezza stradale e, grazie ad una carreggiata di 6 metri d'ampiezza, consente il transito di tutti i tipi di mezzi pesanti. Un'attenzione particolare è stata riservata a pedoni e ciclisti che potranno attraversare la rotonda in sicurezza, grazie a passaggi pedonali, marciapiedi e alla realizzazione di un nuovo tratto di pista ciclo-pedonale in via Cremona.



*Taglio del nastro alla rotonda di via Venezia, presenti (da sinistra nella foto) il maresciallo Elia Alioto e il neo tenente dei Carabinieri di Montemurlo, Cosimo Clemente Errico, il sindaco Lorenzini e l'assessore Calamai*

# FOTOVOLTAICO CHIAVI IN MANO



## ECOLOGIA & PROFITTO

### PROFESSIONALITA' E SERVIZIO

Impianti Leonardo fornisce impianti  
CHIAVI IN MANO assistendo  
i clienti nella progettazione, l'installazione,  
il collaudo e l'accompagnamento  
nelle pratiche burocratiche

### ALTO LIVELLO DI QUALITÀ E AFFIDABILITÀ'

sia dei materiali che nella scelta  
del partner tecnologico,  
leader del mercato internazionale

### ASSISTENZA TECNICA POST-INSTALLAZIONE

per interventi competenti e veloci

### INCENTIVI STATALI

(tariffa del nuovo conto energia variabile  
da 0,346 a 0,471 per kWh prodotto dall'impianto)

### POSSIBILITÀ' DI FINANZIAMENTO TOTALE

### POSSIBILITÀ' DI SCAMBIO SUL POSTO FINO A 200 KW

che vuol dire risparmio completo  
dell'energia elettrica  
consumata in qualsiasi momento dell'anno

**IMPIANTI LEONARDO**  
ENERGIE ALTERNATIVE

IMPIANTI LEONARDO s.r.l. Energie Alternative  
Via dell'Artigianato, 28 - 59013 Montemurlo PO  
Tel. 0574 810605 - Fax 0574 669407  
info@impiantileonardo.it - www impiantileonardo.it

# “Navigare” liberi a Montemurlo

Wi-Fi e tante innovazioni tecnologiche per risparmiare tempo e denaro

Navigazione internet libera anche a Montemurlo, grazie all'adesione dell'amministrazione comunale al progetto “PratoWiFi - Liberi Tutti!” della Provincia di Prato, che consentirà l'accesso libero e sicuro a internet in piazze, biblioteche e luoghi di ritrovo.

“Abbiamo approvato lo schema di convenzione - spiega l'assessore all'innovazione **Giorgio Perruccio** - e in tempi rapidi avremo la connessione internet gratuita anche sul nostro territorio. Le prime due centraline Wi-Fi saranno posizionate a **Villa Giamari** (in vista anche della realizzazione del Centro giovani di piazza Don Milani) e nella **sede di via Montalese del Comune** per servire così anche la sala polivalente Banti e piazza della Libertà.”

Accedere al sistema Wi-Fi è semplice: basta registrarsi a <http://:pratowifi.provincia.prato.it>, ottenere una username ed una password e navigare con il proprio Smartphone o computer portatile. Una volta registrati ci si potrà connettere in qualsiasi area Wi-Fi nel



territorio degli enti federati. La Provincia di Prato con Firenze e Pistoia, ha promosso, infatti, il progetto di un sistema di accessi liberi alla rete, aderendo a “Free Italia Wi-Fi” in collaborazione con la Provincia di Roma, la Regione Sardegna ed il Comune di Venezia. Chi effettuerà la registrazione da Montemurlo, quindi, potrà continuare a navigare anche in altre zone d'Italia in piena sicurezza e gratuitamente. “Con gli allentamenti dei vincoli della legge Pisanu speriamo di estendere ancor più le possibilità di navigazione in internet per i cittadini, - conclude Perruccio - ad esempio negli esercizi commerciali pubblici. La rete offre molteplici applicazioni e opportunità che è importante saper sfruttare



**UNA NUOVA IMPRONTA PER IL TUO BENESSERE**

SALA ATTREZZI CARDIO FITNESS TECHNOGYM  
GAG / CORPO LIBERO / TOTALBODY / SPINNING  
AEROBICA / STEP / FITBOXE / PILATES  
DANZA CLASSICA / MODERNA / HIP HOP  
KARATE / TAEKWONDO  
GINNASTICA DOLCE, ANTALGICA, POSTURALE  
PERSONAL TRAINER  
ZONA RELAX · PUNTO RISTORO

**PISCINA · NUOTO:**  
AVVIAMENTO BAMBINI / ACQUATICITÀ (0-3 ANNI)  
PREPARTO / ACQUAGYM / ACQUAFIT / CIRCUITO SAMOA

INFO-LINE: 0574 559828 · 347 1958181 · 347 6712792  
VIA 1° MAGGIO, 24 · OSTE · MONTEMURLO (PO)

al meglio nell'interesse di tutti.”

Anche gli uffici comunali negli ultimi mesi hanno adottato una serie di nuove tecnologie orientate ad una maggiore efficienza ed al risparmio di tempo e risorse a tutto vantaggio dei cittadini:

**Telefonia** In questo primo anno e mezzo di mandato la giunta Lorenzini ha completamente **rinnovato il sistema di telefonia e delle reti** negli uffici comunali. I vecchi apparati analogici sono stati sostituiti con il digitale attraverso il collegamento di tutte le sedi distaccate con fibra ottica. Il vantaggio è sotto gli occhi di tutti: trasferimento di dati più rapido e sicuro, comunicazioni tra i vari uffici tramite Voip. Inoltre, il sistema permette di avere un sistema di segreteria personalizzato per ciascun dipendente: se cioè un cittadino chiama un ufficio e trova occupato o non ottiene risposta, il dipendente troverà sulla sua casella elettronica un messaggio che lo avverte della chiamata. Anche i fax sono diventati personalizzati e ciascun dipendente li riceve nella propria e-mail. Questo sistema è costato alle casse comunali complessivamente trentamila euro: un bel risparmio se si pensa che prima l'amministrazione spendeva ogni anno quarantamila euro per la telefonia.

**Informatizzazione** Grazie a un accordo provinciale è stato sostituito il programma di gestione del **servizio di anagrafe**, che adesso “parla un linguaggio” in grado di “dialogare” con tutti gli altri comuni della provincia e con altri sistemi regionali e nazionali.

L'obiettivo dell'amministrazione è arrivare a breve a fornire un servizio che consenta di ricevere a casa propria certificati ed attestazioni tramite posta elettronica. Anche la **ragioneria** ha adottato un sistema informatico in grado d'interfacciarsi con le altre pubbliche amministrazioni: un modo per garantire rapidità nelle procedure, chiarezza, trasparenza e uniformità operativa nella gestione finanziaria delle risorse sul territorio. Il **Suap** (Sportello unico attività produttive) snellisce le procedure d'accesso: adesso ci si dovrà rivolgere a questo sportello utilizzando esclusivamente le procedure *online*, cioè per via telematica. Aprire un'impresa sarà, dunque, più semplice e rapido, perché questo sistema mette in rete tutti i soggetti che devono validare l'iter di autorizzazione per l'avvio della nuova attività.

**Protocollo informatico** Grazie a una piattaforma *open source* (cioè libera e gratuita) elaborata dalla Provincia di Prato, successivamente affinata dal Comune di Padova e personalizzata dal Comune di Montemurlo, si può disporre di una procedura completamente informatizzata per il protocollo di tutti gli atti del Comune. “Stiamo cercando di risparmiare risorse sostituendo i vari programmi in uso negli uffici con sistemi liberi, che non richiedono il pagamento della licenza. Abbiamo la fortuna di avere nel nostro staff - conclude Perruccio - un esperto di Linux e delle applicazioni libere che sta lavorando in questa direzione.”

Per la pubblicità su questi spazi:

**0574 558207**

Sig. Stefano Trinca • stefano.trinca@comune.montemurlo.po.it

# Una pagina dedicata al Consiglio Comunale

## Trasparenza e informazione a servizio dei cittadini

Per meglio assolvere allo scopo di informazione e trasparenza di questo periodico, a partire dal prossimo numero di "In & Out" una pagina sarà dedicata ad illustrare l'attività del Consiglio Comunale, con il dettaglio degli atti approvati o respinti durante le ultime sedute consiliari. Qui di seguito abbiamo voluto riportare in estrema sintesi compiti e funzioni dei vari organi comunali e presentare di nuovo i vari gruppi consiliari che compongono l'assemblea rappresentativa del Comune di Montemurlo.

**Il Comune** è l'ente locale che rappresenta la propria comunità, ne cura gli interessi e ne promuove lo sviluppo.

**Il Consiglio comunale** è l'assemblea pubblica rappresentativa di ogni Comune, e ne è organo di indirizzo e di controllo politico-amministrativo. Le sedute sono di norma pubbliche (qualsiasi cittadino può quindi assistere) salvi i casi particolari previsti dal regolamento.

Tutte le delibere del Consiglio sono consultabili sul sito <http://www.comune.montemurlo.po.it>

### **Composizione:**

**Presidente del Consiglio Comunale:** ha autonomi poteri di direzione dei lavori e delle attività del Consiglio, nonché di convocazione del medesimo. È eletto, tra i consiglieri, alla prima seduta del Consiglio.

**Gruppi Consiliari:** raggruppamenti dei consiglieri appartenenti allo stesso orientamento politico.

**Conferenza dei capigruppo:** costituita dai rappresentanti dei vari gruppi consiliari, è presieduta dal Presidente del Consiglio: ha lo scopo di coordinare e programmare i lavori del Consiglio.

**Commissioni consiliari:** hanno funzioni consultive, o di controllo, di indagine o conoscitive.

### *Composizione del Consiglio, per la legislatura 2009-2013:*

#### **Gruppi consiliari di maggioranza:**

##### **Partito Democratico**

Mauro Lorenzini - Sindaco

Giuseppe Forastiero - Presidente del Consiglio Comunale

Antonio Russo - Capogruppo

Riccardo Vitali

Valentina Vespi

Carmela Ferrara

Andrea Cautillo

Antonella Baiano

Amanda Ravagli

Luciana Gori

Agnese Gelli

Benito Presentini

##### **Italia dei Valori**

Antonino Vinciprova - Capogruppo

#### **Gruppi consiliari di opposizione:**

##### **Rilanciare Montemurlo**

Aurelio Biscotti - Capogruppo

Dario Mannocci

Angiolo Galasso

Lorenzo Traettino

##### **Popolo della Libertà**

Cosimo Zecchi - Capogruppo

##### **La Destra**

Roberto Ulivi - Capogruppo

Davide Delfine

##### **Lega Nord**

Alessio Mazzei - Capogruppo

#### **Contatti:**

Segreteria della Presidenza del Consiglio Comunale  
Via Montalese, 472/474 tel. 0574 558207 · 0574 682363  
[montemurlo@comune.montemurlo.po.it](mailto:montemurlo@comune.montemurlo.po.it)

# Antichi mestieri e giovani idee “made in Montemurlo”

Il liutaio, Fabrizio Paoletti, con il legno dei tini del nonno realizza le chitarre per i grandi del rock

Che cos'hanno in comune il Pinot nero dei Marchesi Pancrazi, l'olio extra-vergine d'oliva, le lavorazioni tessili di qualità e le **chitarre di Fabrizio Paoletti**? Tutti questi prodotti condividono una caratteristica: rappresentano **l'eccellenza del territorio**. Per far sì che questa straordinaria ricchezza fatta di competenze, artigianalità, creatività ed intelligenza non si disperda, ma che anzi possa continuare a dare nuova linfa occupazionale alle giovani generazioni, il Comune di Montemurlo sta portando avanti un **progetto che punta proprio a recuperare gli antichi mestieri** per far crescere talenti. Come Fabrizio Paoletti, 36 anni liutaio con laboratorio in via Volta a Montemurlo, il quale deve paradossalmente il suo successo alla crisi. “Ho sempre lavorato come elettricista, nel 2003 ho deciso di mettermi in proprio ma non avevo le spalle larghe a sufficienza per affrontare una serie di spese che mi hanno messo in seria difficoltà. Così ho deciso di cambiare e tentare di trasformare quella che era da sempre stata una mia passione in un lavoro. Dopo aver esposto in una famosa fiera del settore nel Nord Italia nel 2007 sono arrivati i primi ordini”. Una scelta vincente che fa oggi di Fabrizio Paoletti uno dei pochissimi liutai artigiani rimasti in Italia e nel mondo e gli ordini arrivano da ogni parte d'Italia, dagli Stati Uniti dal Giappone. Ed è così che sarà

“made in Montemurlo” la chitarra di Mario Schilirò, chitarrista di Zucchero in partenza per il nuovo tour mondiale, così come quella per **Maurizio Solieri**, storico musicista di **Vasco Rossi** e “cliente affezionato” di Fabrizio. “La ricchezza del nostro territorio è data dalle tante persone che, come Fabrizio,



*Il sindaco Mauro Lorenzini, il liutaio Fabrizio Paoletti e Claudio Bettazzi, Presidente di CNA Montemurlo*

ogni giorno spendono le loro capacità per realizzare prodotti d'eccellenza – ha detto il **sindaco, Mauro Lorenzini**, visitando la bottega del liutaio – Non dobbiamo disperdere queste professionalità, abbiamo il dovere di promuovere e tramandare questi saperi, che, se non adeguatamente tutelati, rischiano di scomparire per sempre.”

# “Montemurlo in danza”: grande successo

La manifestazione  
ha richiamato oltre 300 ballerini di tutte le età

Tutti in pista: a Montemurlo si balla! Ha riscosso un grande successo la prima edizione della manifestazione sportiva “**Montemurlo in danza**”, promossa dall’assessorato allo sport del Comune, con l’organizzazione dell’associazione “Obbiettivo Danza”, che si è svolta lo scorso 15 gennaio al Centro sportivo “P. Nesti” di Bagnolo. “L’evento nasce con il preciso obiettivo di valorizzare la vivace realtà sportiva ed associazionistica legata alla danza presente sul territorio – commenta l’assessore allo sport, **Gianluca Giancaterino** – grazie alla manifestazione le scuole di danza hanno avuto l’opportunità di far conoscere i propri allievi e di confrontarsi con altre realtà regionali.”

Oltre milleduecento spettatori hanno applaudito gli atleti, mentre in pista si sono alternati in performance di danza classica, moderna e contemporanea, trecento

ballerini. Ad aprire la giornata è stato Eugenio Buratti (famoso ballerino e coreografo di danza contemporanea), con una lezione aperta a tutti presso la sede di “Obiettivo Danza” (in via Arezzo, 3 a Bagnolo), mentre a metà pomeriggio le esibizioni si sono spostate al centro sportivo Nesti di Bagnolo con la sessione di danza dedicata ai ragazzi ed alla sera ai “veterani” del ballo. Agli stage hanno inoltre partecipato le scuole di danza Smile e Studio 44 di Prato, Mille luci di Casalguidi e Freestyle di Pistoia. “Visto il grande successo di questa prima edizione è intenzione dell’amministrazione promuovere anche per il prossimo anno la manifestazione. La danza - conclude Giancaterino - è uno sport molto sentito e praticato a Montemurlo, che fa bene al fisico ed alla mente ed aiuta la crescita e la socializzazione a tutte le età.”



# Ecco chi sono gli atleti dell'anno di Montemurlo

In evidenza i giovani atleti del karate.  
Il premio Fair Play al Comitato dei rioni

Come ogni anno il Comune di Montemurlo ha voluto premiare le sue eccellenze nello sport, con una manifestazione che si è svolta, lo scorso dicembre, nella sala Banti. Il "Premio atleta dell'anno" è, infatti, un riconoscimento agli atleti e alle associazioni sportive che con il loro impegno hanno promosso e valorizzato lo sport sul nostro territorio. A consegnare i riconoscimenti agli atleti montemurlesi che si sono distinti nel 2010 a livello provinciale, regionale e

*L'assessore allo sport Gianluca Giancaterino*



nazionale sono stati l'assessore allo sport, Gianluca Giancaterino, ed il vicesindaco Nicola Ciolini. I premi sono stati assegnati da una giuria tecnica composta da giornalisti sportivi e della stampa locale. Ecco allora tutti i nomi dei premiati:

- **Giovanni Mazzanti**, Campione Regionale di bocce cat. B, ha partecipato lo scorso maggio ai campionati italiani.
- Per il ciclismo premio a **Simone Colligiani, Marco Garzi, Daniele Pretini, Marcello Biondi** (del team Olimpia Bike), che hanno vinto il campionato toscano UDACE, ciascuno nella propria categoria di anzianità.
- Per la ginnastica artistica, **Veronika Conti**, Campionessa toscana Junior di categoria, terza classificata al campionato interregionale Centro Italia di categoria e qualificata per la finale di categoria.
- Per il karate **Jonathan Rossi**, medaglia d'oro alle prove del Campionato regionale del 24 gennaio 2010 e del 27 giugno 2010 (cat. 8/9 anni); **Alessio Gioffedi**, medaglia d'oro prova Campionato regionale del 27 giugno 2010 (cat. 9/12 anni); **Edoardo Silli**, medaglia d'oro alle prove del Campionato regionale del 24 gennaio 2010 e del 27 giugno 2010 (8/9 anni); **Francesco Mosca**, medaglia d'oro prova Campionato regionale del 27 giugno 2010 (cat. 9/12 anni); **Francesco Avagliano**, medaglia d'oro prova del 27 giugno 2010 Campionato regionale (cat. 9/10 anni); **Antonio Briola**, medaglia d'oro, alla prova del 27 giugno 2010 del Campionato regionale (cat. 8/9 anni); **Bolognesi Sofia** medaglia d'oro prova del 24 gennaio 2010 - campionato regionale (cat. 8/9 anni).
- Per il kung Fu Sanda, **Marco Martorana**, secondo

classificato al Campionato italiano FIWS, terzo classificato Campionato mondiale CKA, (75/80 Kg); **Michele D'Agostino**, secondo classificato (75/80 kg) al Campionato mondiale CKA light sanda; **Enrico Prezioso**, quarto classificato Campionato mondiale CKA (70/75 Kg); **Giacomo Nincheri**, quarto classificato Campionato mondiale CKA (65/70 Kg).

- Per la pesca sportiva, **Roberto Bessi**, secondo posto al Campionato Regionale Toscana (pesca carpa) e secondo posto Campionato Nazionale di Battipaglia.
- Per il rugby, **Federico Tempestini**, giocatore cresciuto nella società Gispi Prato ha contribuito alla promozione della società "I Cavalieri di Prato" in serie A.
- Per il tiro al volo, **Marco Innocenti**, primo classificato al primo Gran Premio Fitav Società sportiva Carisio (VC); terzo Classificato al 2° Gran Premio Fitav Società sportiva Umbria Verde; primo Classificato al terzo Gran Premio Fitav Società Sportiva Sant'Umberto; primo Classificato al Campionato Italiano del 25 luglio 2010.

Inoltre, è importante ricordare che il "premio Fair Play" quest'anno è andato al Comitato dei Rioni per l'organizzazione del "Torneo dei rioni". Gli altri riconoscimenti alla Bocciofila Montemurlo, per il ciclismo alla C.A. Montemurlo, per il calcio alla Jolly

e Montemurlo, all'Hockey Prato, per la danza ad Obiettivo Danza, Gruppo Ballo spettacolo, Cento X Cento Latino ed infine al Vespa Club di Montemurlo. In occasione della premiazione l'associazione "Il gabbiano" ha presentato lo spettacolo "Forme e colori", con protagonisti i ragazzi della scuola elementare di Morecci, della scuola media "Salvemini La Pira" e del liceo artistico di Oste.

*Giovanni Mazzanti, Campione Regionale di bocce ed il vice-sindaco Nicola Ciolini*



Via Montalese, 81/89 Bagnolo di Montemurlo (PO) · tel. 0574 652350

*Cucina tipica toscana  
Pasta e tortelli fatti in casa  
Carni alla griglia  
Cacciagione e funghi  
Tantissimi tipi di pizza  
Trenta tipi di dessert  
Sala per cerimonie e pranzi di lavoro  
Ampia possibilità di menu personalizzati  
chiuso il lunedì (non festivo)*

xxxxkkkyyy  
xxxkkyyyykkkxxkkkyxxx  
yyyxxxkkkxxxxyy  
kkkxxxyyxk

